

ita appellaverunt. Τὰ νοσήματα πάντα λύεται ἡ κατὰ σγηνον, ἡ κατὰ κοιλίν, ἡ κατὰ κύτων. ἡ τινὸς ὁπλος ἀρθροκυτός; ἡ δὲ τὴ ιδεῖντος οὐνὴ ἀπάντων. HIPPOCR. de ratione viictus acutor. Morbi omnes solvuntur, aut habitu corporis, aut alvo, aut vesica, aut alio viscere nobiliore; sudores autem, idea communis omnibus. Lysis ist von der Crisis unterschieden; 1) Lysis ist sanftte, Crisis heftig 2) Lysis ist denen gelinden Tage Fiebren eigen, Crisis hat statt bey längern und heftigern 3) Lysis geschiehet auf einmahl Crisis nach und nach.

M.

ΜΑΔΑΡΟΣ, glaber depilis, hinc Madarosis depiles palpebrae. Das Ausfallen derer Haare am Rande derer Augen-Bieden, dicitur & μιλφωτις, τῶν ταρσῶν πάθος; Εξυθροι τέτοις εἰτι ἐταρσοι, εἰμότες μιλφωτις τῆ χροις. AETIUS Terrab. Lib. 3. c. 2. Μαδάρωσις, ητοι μιλφωτις, ἀπόπτωσις εἰτι τῶν τῆ βλεφάρων. Madarosis, vel Mülphosis, palpebrae pilorum defluvium est. PAVL. AEGIN. Libr. 3. cap. 22.

ΜΑΘΗΣΙΣ, Studium recte ordinatum omnis scientiae, maxime medicinæ. Die Gelehrsamkeit. Das Wissen derer zu Ausübung jeder Kunst nothiger Grund Regeln. Οὐ γάρ οὐ φάντης, η σχετότομος αγαθός, οὐδεν μαθήσως τε καὶ αἴσιος. GALEN. εἰσαγωγὴ ἡ λατρεῖα. Non enim textor aut coriarius bonus, sine scientia & exercitio. Ή μαθητικὴ εἰμι φυσιωθεῖσα δεξιῶς τε καὶ εὐαλδεῖς τὰς καρδιὰς ἐξενέγκηται: ὅποι γὰρ τῶν ἐν τῇ γῇ φυσικῶν θεωρεῖν, τοιν δὲ καὶ τῆς λατρείας η μάθησις: Ή μὲν γὰρ φύσις ἡμέων ἐποίους η χρέη, τὰ δὲ δόγματα τῶν διδασκόντων, σκοῖον τὰ σπέρματα, η δὲ παιδιαστὴ, τὸ καθ' ὧντιν αὐτὰ πεσεῖν εἰς τὴν αἰσχραν. HIPPOCR. in Lege. Doctrina,

prægnans recte & feliciter fructus fert; qualis enim est e terra nascentium ratio, tale etiam artis medicæ discendæ studium. Natura enim nostra veluti ager, præcepta autem docentium, instar semen, ipsa institutio est, tempestive ista ferere. Τις δὲ ἐν περιγραφῇ αὐτῷ λατρεῖα ποιεῖ: δῆλον, ὅτι η μάθησις. PLATO in Protagora. Qualis actio bona bonum medicum facit? manifestum; Eruditio.

ΜΑΚΡΟΠΙΝΟΥΣ, æger qui per magna intervalla inspirat veluti solent dormientes aut comatosi ac apolectici, τὸ διε μακρὸς χρόνα γνόμενον, τετέσι τὸ δεκαῖον πνεῦμα. GALENVS Libr. 3. de dyspncea. qui cum longo temporis intervallo ducitur spiritus, id est rarus. Das lange Aussensein bey dem Athemholen.

ΜΑΡΑΣΜΟΣ, ἀπὸ τῆ μαρασίου, a desiccando. Siccus & extenuatus senilis corporis status, qui est Marasmus ἐκ γήρεως. Marasmus ex spontaneo naturæ lapsu, ob senectutem; Marasmus ἐκ νέτος; Extenuatio ex morbo, est status corporis, senili similis, ob febrem, quæ μαρασμὸς, febris sicca, dicitur. GALENVS de marasmo Libro. Die Drockenheit, das Abnehmen an Kräfften, der Verfall des Körpers von hohen Alter oder von zehrenden Fiebren. Τῷ ὄντι, μαρασμὸς ἀπώλεια τις παντελῆς ἐν τοῖς σερεσις ὑγρότητος, καὶ αἰνιατός εἰσιν. Tabes quam Græci vocant marasmus, re vera humiditatis quæ in solidis partibus subsistit, absolutus existit interitus, & nullam medicinam recipit. TRALL. Lib. 12. cap. 5. circa fin. Εἰ δὲ ἀναλίσκεσθαι μελλει η εσιώδης ὑγρότης ἐν ήμιν, μαρασμὸς ὁ τοιότητος πυρετὸς προσταγορίνεται ἀπλῶς: εἰ δὲ ἀναλιθῇ τελείως, η περιφεργῇ, τηνικαῖτα συνισταται μαρασμός, οὗτοι ο μὲν ἑπτικὲς η πάντα δυσιατοι, ο δὲ περι-

Φεργῆς, ἀνιατόρ. Quod si humiditas substantialis in nobis consumatur, hujusmodi febris, a marcore, Græcis absolute marasmodes appellatur: sin autem in totum consumta fuerit aut torrefacta, tunc marasmus constituitur. Unde heretica quidem non adeo difficultem eurationem recipit, torrida autem ac mardida, nullam.

TRALL. lib. 12. cap. 4. Τὸ δὲ αἰκίδες τῆς συμπληρώσεως, ἐν τῷ τὴν σερεῖν ἔσται αὐτὴν τὰν ὁμοιομερῶν γενέσθαι ξηροτέραν. ὅτε καὶ παλέται μερισμῶδης πυρετός. Exactum autem ejus complementum in hoc est, si ipsa solida similarium partium essentia siccior facta est: unde & tabida febris vocatur. AET. Lib. 5. cap. 92.

ΜΑΡΜΑΡΥΓΛΙ, Splendores oculos. Hos describit ARETAEVS. Κύπελλω μαρμαρυγάς πορφυράς. Η μελάνων η πάντων ὁμοιομερῶν μέντοι τὸν εὐθανάτων θεάτρον. Oculis observantes, in orbem, splendores purpurei aut nigri aut omnes simul permixti, ut in cœlo iris extensa esse videantur. GALEN. causas reddit varias, τὰ δὲ ὄμρατα μαρμαρυγώδη γίγνεται διάτε τὴν ἀπὸ τῆς γαστρὸς αποδυματὸν, καὶ διὰ πλήθος αἰμάτων ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αἱραφεομένες. Oculi fulgentes fiunt, & ob ortos ex ventriculo vapores, & propter plenitudinem sanguinis ad caput delati. Sunt etiam splendores symptomatum imminentium signa, uti delirii, apud ARETAEVM l. c. Ὅμρατα μαρμαρυγώδεα διὰ αἷμαρροστιαν, κρίσμα, η παραφροσύνη ἐφερευστι, vibrante colore splendentes oculi aut hemorrhagiam indicant, aut insidiose subimminunt delirium: Das Blitzen und Strahlen vor denen Augen von Vollblütigkeit oder in Fiebern.

ΜΑΣΤΟΙ, Mammæ mulieris, variis obnoxiae morbis. Vide Γάλα, κάρκινος. Cancer mammarum, αἱρεσθεῖσι μαστῶν, μετανακοθεῖσες. Erosio mammarum maligna. Der Krebs an der Brust.

ΜΕΓΑΛΗ νέστος, Magnus morbus καὶ ἔξοχη epilepsia dicta est. Vid. Ηράκλεος νέστος: Epilepsia.

ΜΕΓΑΛΟΣΠΛΑΓΧΝΟΙ, Quibus ampla sunt viscera. In bono sensu accipit PAULVS Lib. 1. 96. qui μεγαλοσπλάγχνος τὸς ἐυπαθῆ τὰ σπλάγχνα ἔχοντας, appellat. Amplia visrera, si qui habent, ferendis morbis sunt commodiores. Morbosum illud esse, volunt reliqui. ΗΙΡΡΟΣ, ventricosos & tumidos toto abdomen homines intelligit, certe in illo loco melickerunt τὸ ἐπίπαν μὲν τοῖς πινδοχόλοισι καὶ μεγαλοσπλάγχνοις ἡστον ἐπιτίθεντο, η τοῖς μὴ τοιστοῖσι: Mufsa, magna quidem ex parte biliosis, & ad viscera tumidis, minus, quam non ejusmodi, est idonea: Sed GALEN. vult intelligi, εἴ τις φύσει μεγάλοι σπλάγχναι εἰσι, αὐτὸς διὰ κατέτι πάθος εἰς τύκον ἐρεψη, σπιρρόμενος, καὶ φλεγμόνων, καὶ εἰδισκόμενος: Non quibus, natura, magna essent viscera, sed quibus, ob aliquem morbum, in tumorem elata sint, scirrhic, inflammatione, aut cedemate affecta. Comm. 3. in Lib. ΗΙΡΡΟΣ. de ratione victus acutorum. Dicke, starcke Leute, deren Eingewände geräumig sind, oder solche, welche aufgetriebene und verhärtete Viscera des Unterleibes haben.

ΜΕΘΟΔΟΣ, Methodus, die Art und Weise, eine Sache nach Regeln der Kunst zu verrichten. ΗΙΡΡΟΚΡΑΤΙ Lib. 6. Epid. Sect. 3. Aphor. 26. Όδος καὶ τῷ ὀρθῷ ἔχόντων δοκιμασία, καὶ τῷ μη ἔχεν.

ἐχόντων ἔλεγχος. Via & ratio omnis, in arte expercenda: Via, qua ea, quae recte fiunt, comprobamus, ea autem, quae non ira fiunt, confutamus. *Ομορομίη περὶ τὸν νοσέοντα.* Recta ægros regendi ratio. HIPPOCR. Epid. Lib. 6. Sect. 2. 33. *Η ἐπὶ τὰς λάσεις ἑδὲς.* GALEN. Meth. Med. L. 9. Via ad Curationes.

ΜΕΛΑΙΝΑ, Morbus niger, ita dictus, quod vomitu res nigrae rejiciantur, & similes anno secedant. Ita enim GALEN. vult, de atra Bile Libro. *Μέλαιναν ἐμέβειον τρύγα* Bilem atram vomit tanquam faciem. Vomitus niger HIPPOCR. vulgo, rarus morbus. GALEN. in Exegesi ita habet: *Μέλαινα, λέγεται δὲ καὶ ηὐθεῖας ἔρως, αἴπο μέλαινης χολῆς συνσαμένη.* Niger morbus, dicitur autem ita ille, qui ab atra bile consistit. *Μέλαινα νέσος.* *Μέλαινα ἐμέβειον τρύγα στεμέναις.* οὔτε, δέ, οἵτα τὸν νοστόν δεύτερον, οὔτε δέ, οἵτα πολύπτ. Θόλον, οὔτε δέ δριμόν, οἵτα ὄξος, οὔτε δὲ σιαλὸν καὶ λαπήν, οὔτε δὲ χολὴν χλωρὴν: καὶ τὰ πλευρὰ ἔχει δύνη, καὶ πυρετὸς βληχρὸς, καὶ τὴν κεφαλὴν ἀλγεῖται, καὶ τὰ σκέλεα βαρεῖται, καὶ ηὕρεται μέλαινα. HIPPOCR. de Morb. L. 2. Morbus niger. Atram bilem vomit, veluti faciem, mox velut sanguinem, mox veluti vinum secundarium, mox velut polypi atramentum, nonnunquam acidum, ut acerum, interdum salivam aut pituitam tenuem, interdum bilem subviridem: latera dolor occupat, febrisque levis adeat, dolorque capitis, crura gravantur, & color nigticat. *Μελάινη διαχύσεις,* μέλαινα ὑποχωρέοντα, μέλαινων διόδος, legitur passim in Prorrh. veluti malum signum in febribus acutis; secessus nigrarum fecum, nigra, alvo exentia, nigrorum dejectio. *Οκόσοισιν, ἐκ νεφελῶν, ὄξεων η ἐκ πολυχρονίας, η ἐκ τρέ-*

μάτων, η αἷμας, πως λεπτυνομένοις, χολὴ μέλαινα η ἵκειον αἷμα μέλαινη ἐπέλθη, τῇ ὑπεραιών αποθνήσκεται. HIPPOCR. Aph. Sect. 4. ny. Quibus, ob morbos acutos, aut diuturnos, aut vulnera, aut alio modo, extenuatis, nigra bilis aut qualiscunque sanguis niger supervenit, postridie moriuntur. Die schwarze Krankheit des Hippocratis, bestehend in dem Eubrechen einer schwarzen gallischen Dinten-farbigen Materie, dergleichen auch durch den Stuhlgang abgehet: Eine gefährliche Krankheit an und vor sich selbst. In Fiebern ein bedenklicher Zufall.

ΜΕΛΑΓΧΟΛΙΑ, Morbum in genere omnem ex atra bile ortum significat. HIPPOCR. vertente CELSO. Lib. 2. c. 1. Speciatim, deliriacum tristitia & metu, melancholica esti πάθος. Ελάπτου τὴν γνώμην μετὰ διθυμίας ἵχεται καὶ αποσροφίας τῶν φιλτάτων γγγημένου ἀνεύ τῆς πυρετοῦ: τιοὶ δὲ ἀντῶν καὶ χολὴ πεστυγνομένη πολλὴ μέλαινα ελάπται σόμαχον, ὡς καὶ αἰπεμέδαι. Autor Defin. GALEN. Melancholia est affectus, laedens rationem, cum tristitia magna & odio erga amicos, factus sine febre. Quibusdam tamen & bilis redundans multa nigra laedit ventriculum, ut etiam accedit vomitus. Adsunt etiam alia symptomata: dolores: *μελαγχολικὰ ἀλγήματα ἐντετῶνται καὶ τῷ σῆμα.* HIPPOCR. Prorrh. Libr. 2. Sæpe est symtoma in aliis morbi, maxime hepaticis, uti color icterius docet. Ita ARETAEVUS de morbis chronicis L. I. c. 5. Συντρέπεται δὲ καὶ τὰ σκίνεος ἐς πονηρὸν η ὄξεις, χρονὶ μελαγχλωρος, η μὴ διεξηται κάτω η χολὴ, αἴποι αναχθήσαι ζὺν τῷ ἄματι εἰς τὸ πάν. Convertitur autem & corporis, in malum, habitus, color fit ex nigro pallidus, nisi deorsum exeat bilis, sed infun-

infundatur cum sanguine in totum corpus: Speciatim est: Tristitia & desipientia tristis, ab effusa bile, melancholia ἐσιπάθεια τοῦ πλάγιος θλάψτον τὴν γνάμην, μετὰ δυσθυμίας. Autor definit. GALEN. Quod HIPPOCRATI est, melancholia ἐξισσόθαι, in Prorrheticis, θρεπτικοῖς ὑπνοῖς καὶ Φρεγοῖς ἐνύπνιοι. αἴθυμια τε καὶ φόβοι καὶ λυπαὶ ἐξ ὕδημιας ἀξιολόγης αἰτίας, τὰ μελαγχολικὰ χυμὰ μᾶλλον ταῦτα, τενμήσια. Somnus inquietus, insomnia turbulenta, pavores, timores, tristitiae, ob nullam sufficientem causam, melancholici humoris signa. ACTIVAR. de spirit. anim. Alle Krankheiten von der ins Blut ergossenen Galle, insonderheit aber die Melancholie oder Tieffinnigkeit. Eiusmodi ægroti non sœviunt, sed pavent: αἱ μετὰ σιγῆς αἴθυμια καὶ ἀπανθρωπία: HIPPOCR. in Epistola ad Philopoemenem: Taciturni sunt & solitarii: σιγησοίτε καὶ ἐνιοτε εἰσι, καὶ μονηγέες καὶ φιλήσεις. HIPPOCR. ibid. taciturni aliquando sunt & solitarii, deserita quærentes loca. Accedunt huic morbo phantasmatæ & falsæ rerum imagines. Περὶ τῶν δεμέτων ὄκτα φοβεῦνταχός ἀνθρωποῖστχυρῶς. ὡς παραφερεῖν καὶ ὅπεν δοκεῖν δάκρυντας ἐφ ἔωτῶν δυτικενταῖς, ἐκότε μὲν νυκτὸς, ἐκότε δὲ ἡμέρης, ἐκότε δὲ αἱ φοτέρησιν τῆσι ὥρησι. HIPPOCR. de morb. virg. Terroribus valde percelluntur homines, ut desipient, & videre putent dæmonas sibi irascentes, quandoque nocte, quandoque die, quandoque utroque tempore. Melancholia a causa uteri. Hanc describit HIPPOCRATES, de morbis virginum Libro: Αἱ δὲ παραθένοι, ὄκσησιν ὥστη γάμης, παραφερέμεναι τότο (τὰ δέκατα) μᾶλλον πάσχειν, ἀματῆς καθέδρη τῶν ἐπιμηκίων, ὑπερον γάρ τὸ αἷμα συλλαβεῖται ἐσ τὰς μῆτρας καὶ αναισσεῖ ὑπὸ πλήθεος ἐσ τὴν καρδίαν, ἐμω-

ρῶθη ἡ καρδία, εἴτα ἐκ τῆς μωρώτερος νάρης, εἴτα ἐκ τῆς νάρης παράνοια εἰλαβεν, ἐκότε δὲ ἄνευ Φαντασμάτων ἤδονή τις, αἱ φῆς ἐρα τῷ Θανάτῳ, ὥσπερ τινὸς ἀγαθός: Τῶν δὲ ἡδονῶντιν γυναικῶν οὐ τάχα μᾶλλον ταῦτα πάσχεται. HIPPOCRATES de morbis virginum Libro. Virgines, quibus nuptiarum tempus instat, (quae nubiles sunt) si marito non jungantur, illud (ut pavidæ sint) magis patiuntur, prope mensium apparitionem. Tandem enim his sanguis in utero sistitur & sursum versus cor restagnat, hinc stupet cor, ex stupore languor, ex languore desipientia illas invadit. Aliquando, sine imaginatione, falsa voluptas illis est, qua mortem, tanquam aliquid bonum, deliderant; Ex foemini marito junctis illæ, quæ steriles, hoc magis patiuntur. Mutter Melancholie; ein Zufall der Vollblütigkeit bei Jungfrauen und unfruchtbaren jungen Weibern. Eleganter expōnit omnia & recte ordinat PAVLVS: Η μὲν μελαγχολία παραφερούμη τις ἐστιν ἄνευ πυρετοῦ ἐπὶ μελαγχολικῷ μάλιστα κυαῖ, κατειληφότι τὴν διάνοιαν, ποτὲ μὲν αὐτῇ πρωθοπαθεύοντος τῷ ἔγκεφάλῳ, ποτὲ δὲ τῷ ὅλᾳ συμβαλλομένῃ σώματος, καὶ τοτοὶ δὲ μελαγχολίας εἶδος ἐστι, ἐφ Φυσῶδες τε καὶ ὑποχονδρικοὶ καλλέσι; σημεῖα δὲ κοινὰ μὲν ἀπάντων, δὲ δὲ φόβος καὶ ἡ δυσθυμία, καὶ ἡ μισανθρωπία, καὶ τὸ δοκεῖν, τὰς μὲν ζῶντα τινὰ εἴναι ἀλογα, καὶ μιμηθεῖν τὰς φωνὰς ἀντῶν, τὰς δὲ σκέψης ισχύνται, καὶ φοβεῖσθαι τὸ καταγῆναι, καὶ τὰς μὲν ἐπιθυμεῖν τῷ θανάτῳ, τὰς δὲ φοβεῖσθαι τὸ καταγῆναι, καὶ τὰς μὲν γελᾶν, τὰς δὲ κλαίειν; τινὲς δὲ καὶ δοκεῖν ὑπὸ τινῶν μειζόνων ἐφορμᾶσθαι δαιμόνων, καὶ προλέγειν τὰς σύμενα, καθάπέρει ἐνθεῖς ζούτες, οἵ τις ἐνθεασιμὸς ίδιως ὄνομαζεται; ίδια δὲ σημεῖα τῶν μὲν διὰ συμπα-

Θείαν ὅλη τῇ σώματος μελαγχολικῶν, τὸ δὲ πάτιχον τῷ σώματος, καὶ μέλαν, καὶ δασύν, καὶ τὸ ὄλον μελαγχολικὸν, ἡ Φύσει, ἢ ἐκ ἐπικτήτων, διά τινας Φροντίδας, ἡ ἀγρυπνίας, ἡ μοχθηρῶν σιτίων προσφορᾶς, ἡ ἐπισχεσιν αἷμορρέσιδων ἡ καταρυπίων; τὰς δὲ διὰ ὑποχόνδρια μελαγχολικὰς ἀπειλαῖς δὲ δηλεῖσθαι, καὶ ὀξυρρεγμάτων, καὶ καῦμα, καὶ βάρος αὐτῶν, καὶ τὸ ανασπάσθαι τὸ ὑποχόνδριον. PAVLVS AEGINETA Libr. 3. id. Melancholia desipientia quædam est sine febre, a melancholico seu atrabiliario humore, invadente mentem, aliquando ipso cerebro primum affecto, aliquando autem toto consentiente corpore. Tertia melancholiæ species est, quam flatuosam & hypochondriacam vocant. Signa communia omnibus, timor & tedium, & odium societatis, ut putent quidam, sè animalia esse irrationalia, & voces eorum imitentur, alii se fictilia vasa esse putent frangique vereantur, alii mortem in votis habent, alii timent, alii semper rident, alii plorant, quidam se a magnis quibusdam dæmonibus exagitari credunt, & vaticinantur veluti numine afflati, quos propterea etiam Entheasticos appellant. Propria signa eorum, qui per consensum cum toto corpore desipiunt, sunt, corporis tenuitas, nigredo & durities, sive natura, sive ex acquisitione, ob curas, vigilias, male nutrientium ciborum oblationes, retentionem hæmorrhoidum & mensium: Illos autem, qui ex hypochondriorum vitio melancholici sunt, manifestant ruetus acidi, coctionis defectus, ardor & gravitas ipsorum hypochondriorum & illorum retrotractio.

ΜΕΛΕΔΑΙΝΕΙΝ, θεραπέειν. Currare, idem est ac sanare; hinc μελεδαινὴ cura, ἐπιμέλεια. GALENO in Exegesi. Gebenstr. Griech. L. Deutsch. Wörterb.

Φροντίς, solicitude HESYCHIO. Quia negotium illud arduum est, magna quecum providentia & expedite gerendum, χεὶ τὴν μελέτην προσέχειν ἐν τάχει. Curationem itatim adhibere oportet. Hinc etiam μελέτη cura. HIPPOCR. L. I. de morbis mulierum. Χεὶ δὲ τὴν μελέτην ἀτρεκεῖσθαι ποιεσθαι. Oportet curam exquisire fieri: Προσέχειν τῇ μελέτῃ. Animadvertisendum est in cura, ibid. Non tamen una ejusdem morbi in omnibus est curatio. GALEN. Comm. in Libr. Hipp. de fractur. Μελέται μελετῶν μέγα διαφέρονται, καὶ Φύσεις Φυσῶν, τῶν σωμάτων εἰς ἐνθεῖν. Curationes a curationibus, & naturæ a naturis, discrepant valde, ut corporibus bene sit. Curiren, heilen.

ΜΕΛΙΚΗΡΙΣ, Meliceris. Ἀθερώμata καὶ σεατώμata, καὶ μελικηρίδας, σσα τε ἄλλα τοιαῦτα, τινὲς μὲν ἐν τοῖς ἀποσήμασι τιθενται, τινὲς δὲ εἰς ἔτερον γένος; ἐνδηλον δὲ καὶ ἡ τάτων Φύσις ἐν τῶν σονομάτων, ἀθερώματα, καὶ τοῖς παραπλήσιον ἐν τοῖς ἀθερώμασιν ἐνθεῖσκεται μελιτὶ δὲ, ἐν τοῖς μελικήρισι, σάστι δὲ, ἐν τοῖς σεατώμασιν. Ος τὸ πολὺ δὲ χιτών τις ὑμενώδης ἀπαντα τὰ τοιαῦτα περιέχει. Atheromata & steatomata, & meliceridas alii quidem inter abscessus reponunt, alii vero ad aliud genus referunt. Patet autem & natura horum ex ipsis nominibus. Pulticulæ enim aliquid simile in ipsis Atheromatis inventur, melli vero, in ipsis meliceridis, sevo autem, in ipsis steatomatis. Ut plurimum vero tunica quædam membranosa omnia hæc continet. GALEN. de tum. præt. nat. cap. 5. Beutel. Geschwulsten.

MENTAIPRA. Ἀγειρὴ λειχῆν. AETIO Tetrabibl. 2. Libr. 4. c. 16. Mentagra, impetigo fera. Vide Λειχῆν. Ita PLL

NIVS Lib. 26. c. 1. Lichenes, novus & gravissimus morbus, a mento oriatur, mentagram appellavere, occupantem in multis totos utique vultus, oculis tantum immunibus, descendenter vero in collum pectusque ac manus, scđdo cutis furfure. Ausschlag an dem Kinn.

METABAΛΛΕΙΝ. Sese in aliud aliquid convertere: Aliquando idem est ac *μεταπίπτειν*, ex uno morbo in alium converti. Προέττοντες μεταβάλλουσι, ποτὲ τὸν τριταῖον εἰς ἡμιτριταῖον. GALEN. πρετ τύπων. Febientes transmutant, quandoque tertianam in semitertianam. Δεῖ επιστέπεσθαι τὰς μεταβολὰς, εἴς σλυνεῖς οὐα γίγνεται. GALEN. L. 2. de temporibus. Inspiciendae sunt conversiones morborum, ex quibus, in quos fiant. Metabολή est mutatio quaevis in morbis. Variat, ratione 1) exitus. Αἱ εἰν ταῖς νόσοις μεταβολαὶ η̄ εξαιφνίς εἰς ύγειαν μεταπίπτεσσι, η̄ εξαιφνίς ἀποκτενεσσι, η̄ κατὰ βραχὺ τέτων εἰδάσσον, η̄ μικτῶς, γίγνεται. GALEN. de Critib. Lib. 3. Mutationes in morbis aut derepente in sanitatem transiunt, aut sensim alterutrum efficiunt, aut mixtim. 2) Respectu causatum. Metabολή χυμῶν κατὰ ποιότητα, ποτὲ μὲν ἐπὶ τὸ σηπεδονόδες, ὅταν, ὡς ἐν τοκεφώ σώματι, μηδὲν εἰς τὴν πέψιν μιτῶν η̄ Φύσις ὑπὸ αἰρέωσις ἐνεργῇ, ποτὲ δὲ, ἐκείνης ισχυρότης, εἰς πύρν η̄ μεταβολὴ γίγνεται. GALEN. ὑπομν. d. εἰς Ἰπποκράτες τὸ περορισμένον. Mutatio humorum secundum qualitatem, mox in putridum fit, ubi, veluti in mortuo corpore, nihil ad coctionem eorum, natura, ob infirmitatem, confert, aliquando autem, illa valente, in pus conversione fit. 3) Consideratione symptomatum & signorum. Οὐς ἀν̄ εἰς ὅλῳ τῷ σώματι μεταβολαὶ, καὶ τὸ σώμα καταψύχηται, καὶ πάλιν θερ-

μαίνηται, η̄ χεῶμα ἔτερον εἴς ἕτερον μεταβάλλει, μῆκος νόστη σημαίνει. HIPPOCR. 7. 60. Ubi in toto corpore mutationes, ut corpus perfrigeretur & rufus calefiat, aut color alius ex alio permuteatur, longitudinem morbi significat.

METAPITTEIN, Translabi. De morbis dicitur in alias conversis. Hinc *μετάπτωσις* morbi, maxime febris, in aliam conversio. *Μεταπίπτειν εἰς* ἔτερον τι γένος τῶν νόσων. GALEN. Meth. Med. L. 9. In aliud genus morborum translabi. Εφύμεσσι μεταπίπτειν εἰς τὰς πολλυπλεύρους. GALEN. Θεραπ. μεθοδ. a. n. Unius diei febres mutantur in febres plurimum dierum. Fit illud tunc maxime, si prior morbus negligentius habitus, & evacuationes solempnes oppressæ, alioque modo corruptæ, fuerunt. Die Verwandlung einer Krankheit in die andere, wenn die erste in ihrem Laufe gestohret worden, also entstehen hitzige aus Wechsel-Hiebern. Διαμενόσης τῆς αἵρεσις, ἀνθιστέραις ἔτερον αναγκαῖον ἀνάπτεσθαι, καὶ πολλάκις γε χαλεπότερον τὰ πρόσθετα. GALEN. Meth. med. Libr. 9. Manente causâ, iterum alteram necesse est accendi & siccipe difficiliorem priore. Οὐα ἡμιέρεπος προθέντα (νοσήματα) ταῦτα εἰς μεταπτώσεως ὄξεα. GALENVS Comm. 2. in Aphor. Hipp. Qui ex semisse judicantur, morbi, per conversionem fiunt acuti. Metapitosis εἰν ταῖς ἐλλιπέσι κρίσεις γίγνεται τῶν ὄξεων νοσημάτων, εἰν εἰς ταῦτα μόνον, ἀλλὰ καὶ τῶν χρονίων ἔμα, καὶ μάλιστα εἰς μαρασμούς, καὶ τεταρταῖον καὶ Φθόνη, καὶ ὕδρωπας. GALEN. Comm. 1. in Hippocr. Progn. Conversio fit, deficientibus crisiibus, acutorum morborum, non in confimiles tantum, sed etiam in quosdam chronicos, maxime autem in marcorem & quartanam & phthisin & hydropas.

Νέσοι ἐκ μεταπτώσεως ἐς χρόνα μῆκος ἔκπεινομέναι. GALEN. Comm. 3. in Hipp. Prognost. Morbi, ex conversione, diurni turni. Τὰ μὲν ἀπλῶς οὐκεὶ πρώτως εἰνὶ οὖσα, τὰ δὲ ἐν μετηπτώσεως γίνονται. GALEN. in HIPPOCR. Progn. Comm. 1. Febres vel simpliciter & primævæ sunt acutæ, vel per translapsum fiunt. Ὡς μετάστασις ἑτέρων ἴσχει ἀρχὴν παροξυσμὸν οὐκεὶ πόνων, ὡς δεῖσθαι πάλιν ἄλλα χρόνα πρὸς τὴν πέψιν τὸ τόπον τῆς σώματος, εἰς ὃν ἡ μετάστασις ἔγενετο. GALENVS Com. 4. in Hipp. de diæta acut. Translatio materiae morbificæ de parte ad partem, exacerbationum aliarum est primordium, ut opus sit novo tempore ad coctionem in illo loco corporis, ad quem translatio facta est.

METAPPYTSIS, Delatio cause morbi ex parte vitali ad extrema. Ὡς μετάρρυτσις ἄλλοτε κατ' ἄλλο μέρος γίνομεν. GALEN. Comm. 1. in Hipp. Prorrh. Transfluxio ex parte ad partem facta. Dicitur etiam μετάστασις. Der Uebertrag der Krankheits-Materie von denen Lebens-Etheilen in die äussersten Gliedmassen.

ΜΙΛΦΑΙ, μιλφωτις, Palpebrarum Calvities. Vid. Μαδάρωτις. PAULVS AEGIN. Lib. 3. 22. Das Ausfallen derer Haare aus denen Augenbrauen.

ΜΙΕΟΠΥΡΩΝ. Quod pure mixtum est, hinc μιζόπυρα ἔσται. Urinæ purulentæ. Epidem. Lib. 1. Utin mit Ester gemischt.

ΜΤΔΡΙΑΣΙΣ, Autori Usagoge GALENI. "Οταν ἡ κόρη τῷ μὲν χεύματι μηδὲν παραλλάττεται, πλατυτερά δὲ ἢ πολλῷ τῇ κατὰ Φύσιν, ὥστε ἐγγίζειν τῷ κύκλῳ τῆς λειώσις καὶ ἐμποδίζειν τὸ βλέπειν, Quando pupilla quoad colorem eisdem nihil mutatur, latior autem sit multo, eo quod secundum naturam est, ita ut

appropinquet prope ad intimum Iridis circulum & impedit visum. PAULVS Libr. 3. c. 22. vult visum hoc morbo vel penitus aboleri, quo tempore idem, quam, qui Amavrosis, est, morbus fore, vel ex parte, valde tamen, debilitari: ποτὲ μὲν ὀλοσχερῶς ἐμποδίζει τῇ ὁρᾷ, ποτὲ δὲ ἐπιπολὺ, οὐκεὶ τὰ σφύμενα αὐτοῖς πάντα δοκεῖ μηροτέρα ἔναι, aliquando omnino impedit visum, aliquando majorem partem, & visibilia his omnia videntur minora esse. "Οταν ἡ κόρη τῷ μὲν χεύματι μηδὲν αλλιοτέρα φαίνεται, πλατυτερά δὲ πολλῷ τῇ κατὰ Φύσιν, οὐκεὶ ποτὲ μὲν ὀλοσχερῶς ἐμποδίζῃ τῇ ὁρᾷ, ποτὲ δὲ ἐπιπολὺ οὐκεὶ τὰ σφύμενα αὐτοῖς πάντα δοκεῖ μηροτέρα ἔναι, μιδρίασις μὲν τὸ πάθος ἔστι, αἵτινα δὲ ἀντὶ περιττωματική τις υγρότης ἔστιν. Cum pupilla colore quidem nihil evariat, sed multo, quam constievit, est latior, & interim ex toto orbat lumine, interim permulum cernendi potentiam impedit, aciesque hebescit, ut omnia minora, quam sunt, videantur esse. Mydriasis quidem affectus est, causa autem ipsius, humor quidam excrementarius. PAUL. AEG. Lib. 3. cap. 22. Non multum ab hoc modo (videlicet a resolutione oculorum) distat id, quod μιδρίασιν Græci vocant. Pupilla effunditur, & dilatatur, aciesque ejus hebescit, ac pene difficilime genus id imbecillitatis eliditur. CELS. Lib. 6. cap. 6. Blödes Gesicht von der erweiterten Sehe im Auge.

ΜΤΚΗ, Fungus, Μύκητις, Fungosa excrescentia ulcerum: ἐπιφύσεις πλαδαράς, ὥσπερ μύκητες. Ex crescentiae latæ, instar fungorum. GALENVS Libr. 1. de locis affectis, in fracturis capitis, meninga affecta, τὰς μύκητας, fungos, enas, scribit. Schwammig Fleisch, welches

ches in Schäden oder bey Bein-Brüchen, sonderlich des Hirnschädels, vorkommt.

ΜΤΛΗ, Mola. Moles informis ute-
rum replens, & graviditatem mentiens.
Η δὲ μύλη ἔτερόν τι παγὰ ταῦτα ἔσται, αλ-
λοίας δεῖται διαγνώστεως, ὅμηρος γάρ τις
ἄντη πέφυκε σαρκωδης, ἐμπλέων ταῖς μή-
τραις, τὴν μὲν αὔχοντι καὶ τὴν σύνασιν τὸ
πλέον ἀπὸ ἀγόντος εἰληφεῖται σπέρματος,
ἔσθ' ὅτε δὲ καὶ, καθ' ἄντην, ἡ μήτρα το-
ιαῦτα συνίστηται πάθη, ἐπαύξει δὲ, κατὰ τὰ
ἔμβρυα, καὶ τῇ μὲν συνήθεσι αἷματος ἐκεῖ-
σει αναλισκομένα ἕδεν τι ἐπιφράνεται, τῇ
δὲ χρόνῳ προσθήκηται τὸ ἀντῆς κατέσχοντος γα-
στοῦ ἐπάγοντος, πλάνη τις ταῖς αὐθετέ-
ραις γύνεται, κυήσεως. τῷ γάρ ἐμπλέοντι τῇ
μήτρᾳ καὶ τινα Φευδή Φαντασίαν δίδωσι
κυήσεως. κανὸν μὲν ἐν τούτῃ Βαρύνεται ἔχει
τὴν μήτραν καὶ ἔξινα, πλάνης ἥδη καὶ πά-
θες αἰπύλαξε ταῖς ἔχεσσις ἀν δὲ ὑπερβού-
τὸν ἐννεάκοπον χρόνον, πλάνης μὲν ὥδε
αἰπύλαξεν, ἐκεῖ δὲ πάθες τὴν κάμψεαν.
Verum enimvero mola, quae alias est
ab iis quos recensuimus, affectus, alia
quoque ratione dignoscitur. Est enim
haec tumor quidam carneus uterum im-
plens, ut plurimum quidem constiſten-
di initium a semine minime prolifico fu-
mens, attamen nonnunquam sua, quo-
que natura, vulva ejusmodi vitiis im-
plicatur. Augetur porro perinde ac-
fi foetus includeretur, & quod consue-
tus sanguis ibi absimitur, nihil quicquam
emanat. Adhaec temporis progressu
incrementum tumorque ventri accedit,
& simpliciores, deceptae, se uterum ge-
rere arbitrantur: nam, quod uterus im-
pletur, vanam quandam imaginem ex-
hibet, ceu prægnans sit. Quapropter,
si forte onere oppressus uterus disrum-
pitur, & mola prolabitur, ab errore si-
mul ac affectu vindicantur, Sin autem
novem menses prætergrediuntur, error

quidem detegitur, veruma morbo non
liberantur. **Α.Σ.Τ.** Lib. 1. περὶ διαγν. παθ. cap. 56. Eadem fere & **ΑΕΓΙΝΕΤΑ**, qui addit, τὰς ὑδρές παρέχειν ὑπόστατα, id est, nonnullas aquæ intercutis afferre suspicionem Lib. 3. cap. 69. Eine fal-
sche Schwangerschaft von Fleischgewäch-
sen oder Wasser-Blasen, die die Höhle
des Uteri anfüllen.

ΜΤΞΑ, Mucus narium, αποκαθισ-
μα, uti videtur Autori definitionum
GALENI, τὸ ἐγκρόταλο, ὃς τε καρίζεται
τὸ ἤγριμον τῆς ψυχῆς μετεῖ. Cerebri
purgamentum, ut levamen accipiat prin-
ceps animæ pars. Ρεῦμα τὸ ἐντός, **POL-**
LVCI, fluxus narium. Βλέψας, κόρυζα.
Destillationes serosite narium in coryzis,
quas **HIPPOCRATES** Libr. 1. de mor-
bis Μύξας παχεῖας καὶ σαπεῖς dicit,
mucos iphis & putridos. Deinde
vox ipsa omnem pituitam designat:
Hinc μυξωδεῖα πτύεται. Sputa mucosā
in Coac. Prænot. **MUΞΩΔΕΙΣ** καὶ λακ.
Mucosi ventres, ibid. Αθροίζεται πολ-
λάκις εἰ τοῖς ἀρθροῖς χυμὸς Φλεγματώδης,
ἢ ἰνομάζει (Ιπποκράτης, μύξα, ὁφὲ
διαβροχόμενοι τῆς διαρθρώσεως οἱ συνδε-
σμοι, χαλαρώτεροι γίνονται, καὶ διὰ τέτο
ἴξισται ἐσδίως τῆς κοιλότητος τὰς ἀρθροὺς,
ἐμπίπτει δὲ πάλιν ἢ χαλεπῶς. Sæpe in
articulis humor pituitos acervatur,
quem myxam appellat (Hippocrates)
a quo madefacta dearticulationis lig-
amenta, laxiora reddituntur: Atque ideo
facile a cavitate articulus excidit, & rur-
sus, non cum difficultate incidit. **GALEN.**
in Aphor. **HIPPOCR.** Com. 6. Schleim
der aus der Nase fliesst: Überhaupt al-
ler Schleim im Stuhlgang, Urin, Auss-
wurff; Es bedeutet auch dieses Wort
eine Geschwulst um die Articulos.

ΜΤΟΚΕΦΑΔΟΝ, πρόπτωσις εἰς, προ-
πέται τὸ γαγκεῖδης χιτῶν, εἰς διαβού-
σεως

σεως η ἔπιξεως τῇ κερατοειδέᾳ γνωμένη. ήτις μικρά μὲν ἔτι θῖτα, ὡς προσσοικέναι μυίας κεφάλης, μνιούφαλον καλεῖται ἐπὶ πλεόν δὲ ἀνέγνθεσα, παραπληκτικός ἔστιν σαφύλης, σαφύλωμα. Proptosis est, procidentia tunicae quae Gracis ab uvæ acino ἔγειρθις dicitur, quæ, erosa ruptâve cornea tunica, accidit. Ea, cum nondum crevit, quod muscæ capiti sit similis, myiocephalon nominatur: Cum vero amplius & eosque succreverit, ut acinum uvæ representet, staphyloma (quasi uvatio) dicitur. P A V L. A E G I N. Lib. 3. cap. 22. Der Aussall der so genannten Uvea des Auges durch eine Dehnung in der Cornea, durch welche diese schwärzliche Haut hervortritt, und die Gestalt eines Fliegen-Kopfs gewinnet, woher auch die Krankheit den Nahmen hat.

ΜΥΡΜΗΚΙΑΙ, Verrucæ formicaræ. Formicationes PLINIO Lib. 30. 8. Describit CELSVS Lib. 5. c. 28. Myrmecia autem vocantur humiliora thymio durioraque, quæ radices altius exigunt, majoremque dolorem movent, infusa lata, supra autem tenuia, minus sanguinis mittunt, magnitudine vix unquam lupini modum excedunt. Nascentur ea quoque aut in palmis aut in inferioribus partibus pedum. Myrmecia latissimis radicibus inhærent, ideoque ne excidi quidem, sine exulceratione magna, possunt. Μυρμηκια
καὶ αἰκροχορδῶν ἐπανάτασις εἰσὶ τὰ δέρματα, μικρα, τυλώδης, περιφερῆς κατὰ τὸ πλεῖστον ὅλη ἡ μὲν μυρμηκια πλιτεῖαι ἔχει τὴν βάσιν, καὶ περὶ τὰς αποφύγεταις ὁμολογοῦσθησιν εμποιεῖ δύγματα μυρμηκῶν. η δὲ αἰκροχορδῶν σετήν ἔχει τὴν βάσιν, ὡς δοκεῖ εἰκρέμασθαι, αὐτῷ χρεῖται μυρμένη. Myrmecia & Acrochordon (illam formicam, hanc verrucam pensilem Latini vocant) utraque cutis excre-

scientia est exigua, callosa, & plerumque figura teres: Sed formica, latiore basi, & sessilis est, ac similem mordentis formicæ sensum inducit. Verruca autem, angustiore, & pensilis est, ut, chordæ summæ similis, pendere videatur. AEG. Lib. 4. cap. 15. Siche ἀικροχωρδῶν.

ΜΤΩΠΑΣΙΣ, Μυωπία. Μυωπίας εἰσὶ διάθεσις ἐν γενετῆς, διὰ τὰ μὲν πλήρη στομάτων, τὰ δὲ πόρρωθεν, η ἐπὶ βραχίου, η γόνης ἔλως. Myopia, est affectio jam inde a nativitate, quæ facit, ut, quæ prope sint, intueamur: quæ vero procul, aut vix, aut ne vix quidem. GALEN. in Def. med. Μυωπία λέγονται ἐν γενετῆς, τὰ μὲν ἔγγυς βλέποντες, τὰ δὲ ἐξ αποστάσεως ἀχροῶντες, αἰλατῷ διὰ ἐστὶν η τοιαύτη διάθεσις, ὑπὸ ασθενειας γνωμένη τῇ ὄπτικῇ πνέματῳ. εὐαρτία δὲ πάσχεται οἱ γηρώντες τοῖς μύωψι. τὰ γαρ ἔγγυς μὴ ορῶντες, τὰ πέρρω βλέποντι. Myopia dicuntur (Graece, lusciosi nostris) qui hoc jam inde a nativitate habent, ut propinqua quidem videant, remota vero non item. Insanabilis est hujusmodi dispositio, ut quæ ab imbecillitate spiritus visorii proveniat. Contrario modo his senes afficiuntur. Cum enim propinqua non videant, procul dissita assequuntur. P A V L S A E G I N. Lib. 3. cap. 22. Die Schwäche des Gesichts, da man das Nahe deutlicher als das Ferne erkennen kan.

ΜΩΛΩΨ, Vibex, radius inflammatorius cutis in peste, similis fugillationi a scutica, etiam petechiæ ira, vocantur. Μώλωπες ἐμφερεῖς τοῖς απὸ κονώπων δειγμασι, ἐν δὲ τοῖς κακοήθεσι καὶ λοιμώδεσι πυρετοῖς, ἐλκώδῃ αὐταὶ, γίνεται. AETIUS Lib. 1. Maculae rubræ morsibus pulicorum similes, in malignis & pestilentialibus febribus saepe etiam in ulcuscula conversæ.

ΜΩΡΩΣΙΣ, Fatuitas, stoliditas, stupidas, mentis læsio, qua, una cum memoria, ratio etiam perit: χωρὶς πάρα-Φεστίνης σύμπτωμα τοῖς Φύσει μάρωσις ὄμοις ἀποφάνεν τὰς νοσήντας, ὄποις καὶ τῶν λεγομένων ἀπογνοῦν εἴτε ἴσται γνωμένες, ἢ παθήματι παραπλήσιον μὲν εἴσιν, ἢ μὴ ταῦτα, ὅπερ ὀνομάζεται ἀγγονοῦν. GALENVS Comment. in Coac. Prænot. Hippocratis. Est symptoma sine delirio, stultis natura similes reddens aegrotos, quales etiam eorum qui præsenectute repuerascere dicuntur, quosdam factos esse, novimus, cui morbo affinis equidem sed non omnino idem, inscitia. Talis Μάρωσις illa est, quam cicuta potus inducit, Μάρωσις ἐγάρεται τὸ κάνειν ποθεῖν stultitiam inducit cicuta epota. GALENVS in Libro: quod animi mores temperamentum corporis sequantur. τὰ μάρωσιν ἐμπιάστα τῇ διανοῇ, quae fatuitatem menti inducunt: GALENVS Comment. in Prorrh. Est etiam intellectus quædam penes extremæ senectutis homines infirmitas, hinc μάρωσιν attribuit GALENVS, de maralimo, τοῖς ἀπογνοῦν λεγόμενοι, illis qui decrepitæ ætatis senes dicuntur. Dummheit, Unverstand, entweder von Krankheit oder betäubenden Giften, oder auch von hohem Alter.

N. NAPKH, Νάρκωσις. Torpor, stupor, hebetudo mentis ac sensuum. Νάρκη, Θλίψις αἰσθήσεως εἴσιν. Νάρκωσις γνώμης mentis stupor. GALEN. Com. 2. in Libr. 6. Epid. Νάρκωσις κοιλίης ventris segnities & imbecillitas in concoquendis alimentis. Libr. 6. Epid. Sect. 3. Aphor. 1. Explicat GALENVS Νάρκωσις ἡ περὶ τὸ πέπτειν τὰς τροφὰς, ἀργώσια τῆς γαστέρος. Narcosis est intirmitas ventriculi in concoquendis cibis. Est

etiam torpor totius, in summa virium prostratione & sensuum abolitione consistens, malum febrium symptoma, Ναρκώδεις ἐκλύσις. HIPPOCR. Coac. Prænot. Torpidæ exsolutiones. Talis est torpor ἀπὸ τῆς θυλασσίας νάρκης, a torpedinis pilcis contactu. EROTIANVS, Unempfindlichkeit, Unvermögen des Verstandes, betäubt seyn: Schwäche derer Berrichtungen eines oder des andern Theils. Die Unempfindlichkeit welche von dem Anrühren des Fisches, Torpedo oder des Krampf-Fisches, herkommt.

NAYTIA, Nausea. Proprie morbus eorum, qui nave vehuntur, ut illi, ob vertiginem abominentur & vomant. Deinde significat omne ciborum tædium cum vomitione. Die Krankheit derer Schiff fahrenden, wenn sie wegen Schwindels eckeln und sich brechen. Hier nächst alle Uebelkeiten des Magens mit und ohne Brechen. Nausea, a flatuositate ventriculi, ἐμφυσώμενοι τὴν γαστέρα νευτιῶντες καὶ βροχήν, ταῖς ἐργασίαις μένουσι, ἐπικεφαλέμενοι. PAVLVS L. I. 41. Ventriculo inflati, nauseabundi & parum, si ructus tantum sunt, sublevati: Nausea cum vomitu, febrium symptoma. Ναυτικὴ καὶ ἐμεῖς μῆδεν ἐπικεφαλέμοτες, PAVLVS AEGINETA Libr. 3. cap. 43. Nausea & vomitus aegrūm nihil levantes. Nausea, uti signum. Ὄταν χωρὶς τῇ πεστενεχθῆναι ναυτιῶδης ὁ κύκλος γίνεται, περίδηλον δίπου λογίσασθαι, μεχθῆνες χυμὸς ἀνάν την γαστέρα, τινὲς δὲ σπιραττούσαι μὲν, ἐμέσι δὲ ὀδιν: PAVLVS AEGINETA Libr. 2. v. 8. Quando, sine causa, ex ciborum oblationibus nauseabundus aeger fit, putandum esse arbitror, morbidos succos ventriculum affligere, vomituriunt equidem, sed non vomunt. Ἐν μὲν τοι σύμπτωμα καὶ ὁ ἔμετρος ἕνας δοκεῖ καὶ ἡ ναυτικὴ γίνεται δὲ ὑπὸ